Imvo Zabantsundu.

(NATIVE OPINION.)

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.] KING WILLIAM’S TOWN, NGOLWESI-TATU, MARCH 21,1888. [No. 175.

ABAZELWEYO.

BS AND’UKWAMKELA AM A

50 EKASI ze mpahla ezintsha EZIMANANI ALULA KAKULU.  
Zenzelwe ukunxitywa kweli lase Afrika Esezantsi ngokukodwa.

Kangela ngezantsi Nanzo bo :—

Ihempe Zamadoda ezilushica 1s, 1s 3d, 1s 6d, 1s 9d, 2s.

Ihempe Zamadoda zoboya 2s 6d, 3s, 3s 6d, 4s.

Izihlangu Zamadoda ezomeleleyo 4s 6d, 5s 5s 6d, 6s.

Ibhulukwe Zamadoda zekodi 5s, 6s, 7s, 8s.

Ibhulukwe ze Twidi 3s, 3s 6d, 4s, 4s 6d, 5s.

Ibhatyi ze Twidi 5s, 6s, 7s, 8s.

Isuti ze Twidi 12s, 13s, 13s 6d, 14s, 15s.

Ibhatyi ezinkulu ze Twidi 15s, 16s, 17s, 18s.

Ezokutshata ze tshipu.

I kawusi 6d, 9d, 1s.

Kanize kuzibonela PLEASE impahla yetu ENINZI, IHLELWE  
kakuhle ngapambi kwokuba nitenge nokuba kupina.

IKAYA LABANTSUNDU!

DURBAN STREET and MACLEAN SQUARE.

M

SIKINYA.—E Uitenhage nge 30th  
January (Ntlolanja) Inkosikazi ka

Rev. D. Msikinya ifumene intombi.

ABATSHATILEYO.

NGCEZULA JNR—SAFILE.—Nge 1st March, 1888, kwutshatiswa u Joe Mlumlu no Minnie Noma ngu C. Barber, Esq.. R.M., (by Special Licence).

ABABHUBHILEYO.

M

LWANDLE—Egcebubi, Fort Peddie,  
nge Cawa, 11 March. 1881, kubhubhe

u Mqikela Mlwandle, indoda, ebide yandala  
ibambelele e Lizwini. Abahlobo bonke  
mabamkele lo mbiko.

KO TITSHALA.

K

UFUNWA u Titshala we Sikolo sodidi  
Iwe Sitatu, kwa Maxongo. e Xalanga.

Ofunayo maze abhalele (ngenqu ukuba  
kunokwenzeka) ku

C. J. LEVEY, Cala.

Umanyano nge Mfundo (N. E. A.)

L

UYAKUNGENA ngentsasa yolwesi.Ne,

5 April ozayo e Lovedale.

B. SAKUBA,

Secretary.

March 21, 1888.

Transkeian Teachers’ Association.

I

NTLANGANISO yolu Manyano iguqulwe  
ekubeni se Zazulwana, seyiya kaba se

Cala ngo-Mgqibelo, 7th April, 1888, ngexa le  
10 kusasa. Onke amalungu makalugqale  
olo suka.

P. D. Tshacila, All Saints, 3, 6, 1888. Secretary,

ISAZISO SE BHUNGA—LOKZI.

NO. 9.

ENDWE!

BANTSUNDU! BANTSUNDU!! BANTSUNDU!!!

NIYA KUBONA IZIMANGA EZININZI.

Imarike Yakusasa.

UKUGUQULWA kwexesha le Marike. Kuvaziswa nkuba ngosuka lwe 1st April, 1888 i Marike yakusasa yoqala ngo 7 a.m. kude kuse ku 30th September, ngapa- ndle kwokuba kubuye kwaguqulwa li Bhunga.

W. DUNBAR, Town Clerk and Engineer. Town Office,

King Win’s Town, 29 Feb., 1888.

ISAZISO.

I

NTLANGANISO yamadodana esiko Lo-  
kungaluki iya kuhlangatna e Peelton,

nge 30th March, ngexesha le l0 kusasa.

A. H. Maci,  
Peelton, 3, 12, 1888. Secretary.

BONISANI.

Impahla zetu zobusika zifikile, “ *Ityali tetu ”* especially *ezaba Tshakazi,* zihleli zodwa emhlabeni *llokwe zokutshata* esezitungi we, nezinokwenziwa kwofunayo Amagqabi izigqubutelo, izihlangu (ezizitende zide), i printi, i kaliko, i linzi, eze hempe, njalo-njalo.

Yonke into efunwa ngamanene, nama nenekazi nantsi apa:

*Ingubo zamadoda zokutshata* ezitungwe kade, nezinokwenziwa kwofunayo.—Umsiki wetu upuma pesheya e Ngilane. Ibhatyi, ibhulukwe, ne suti zitshipu ngenyaniso. Ihempe, i kalala, amaqhina’ iminqwazi, izihlangu, njalo-njalo. Kulapo batengwa kona onzonza.

Yizani kunawenisa amehlo enu. Ningawalibali amagama etu :

Amadoda ati ngu “ SIGINGQI.” Abafazi bati ngu “ SILINDI.”  
Umteketiso, ngu “ FOLOKOCO.”

InkUmba yakwa Pascoe ezantsi kwetyalike yama Skotshi, apo wofika umbone kona u Mr. FOLOKOCO ngokwake (saluf).

GEO. B. CHRISTIAN & CO.

KEEP WELL-ASSORTED STOCKS OF

Hardware and Ironmongery,

BUILDING MATERIAL,

Groceries & Oilmen’s Stores,

PAINTS. OILS. AND VARNISHES,  
Pots—Kafir Hoes—Red Ochre—Cutlery, &c., &c.,  
for Native Trade.

ROUGH GOODS OF ALL KINDS.

GEO. B. CHRISTIAN CO.

INGUBO

INGUBO

KWAB VIETA isi Xhosa siti, “ Posan; amehlo apa.” Kwabo bateta isi Bhnln siti,  
“ Kyk hier zoo.” Kwabo bateta ulwimi Iwe Nkosazana, siti, “ Look here,”

EKOMANI nge 16 February kalahleke  
ihashe lika Richard T. Nukuna. Yi.

mpemvu efose ; kumhlope intungo yokohlo,  
ngasemva litiwe cupe ngopau kwindlebe yo-  
kohlo—ngokungaqondekiyo kweyase kunene  
Lihashe elinokwaziwa kaknlu kwesi sitaba  
sase Queenstown. Onokulibona makancede  
azise kumninilo or ku Mhleli “ Mvo,” wovu-  
swa ngayo yonke imigud uyake.

Queen’s Town, 24 Feb., 1S88.

I MUSLIN.

Ezimhlobe, ne KOTONI e yi Brocade 4d. to 6d.

I KELEKO, 2d to 6d. IZITEYISI,

Ezilunge Kunene, 2/6.

IMITUNZI YELANGA,

Ngamanani apantsi.

O Mashini bokutunga

abona bamanani apantsi apa e Koloni.

W.O. Carter & Co.

MACLEAN SQUARE,

I PRINTI.

Ezilmigileyo 2d kuse kwi 6d.

I PRINTI.

Ezimatakutaku nezibukeshemiya 6d to 9d.

KANIZE knzibonela impahla yetu entsha  
evela Pesheya kolwandle, E-Ngilane.

MANENEKAZI

KUFUNWA

Inqwelo Zokutwala Amalahle

“ ZIWASE E-

METELE NASE KOMANI.

18th January, 1888.

JOHN J. IRVINE & CO.,

ISITORA ESITSHA,

Sengubo nobu Qeleqele  
beza Mankazana,  
E - Q O N C E.

Ezamadoda Ihempe, 1/- 1/3, 1/6

Ibhulukwe ze Kodi, 5/-

Eze Twidi ibhulukwe, 4/-

Ibatyi ze Twidi (iqukunjelwe yonke) 6/6

Eze Twidi i Suti, 16/9

Ikeleko, 2d

I Priuti (iutlobo ezintsha) 3d.

I Linzi, 3d.

Ityali ezimnyama, 2/-

Alikazanga libeko elinjengeli icam.

UBULELA izandla azinikwe ngumzi ontsundu ekuxaseni i Kaya lawo.

Njengoninqweno wake wokukonza umzi uyazisa ukuba Uvule isebe

e Maclean Square, pambi ko Irvine. Ugcina ezona zixaso,  
nendawo zokulala zilungileyo. Kwane habile entle ne groom elungileyo.  
Eyona nto intsha. uvule isebe elitsha, lokutengela, atengisele wonke  
umtu omgama luto yonke. Wazana nezona zitora zikulu, nezi tshipu.  
Kuva zeka ukuba i Qonce yeyona dolopu itshipu ngento zonke, unokuzi  
fumana izinto ngawona manani apantsi. Ubako kuzo zonke imarika, nama  
fandesi. Yonke lento ngamanani apantsi kunene.

Durban Street, King Williamstown, January, 1888.

U PAUL XINIWE

DYER & DYER .